

Koalitionsstimme

Redaktion:
Postfach 6, Gr. Braunschweigstr. 17
Fernsprecher 6902
Erscheinungstage täglich von 1/2-1/2 Uhr.

Organ der Sozialdemokratischen Partei
in Halle und sämtlichen Kreisen im Regierungsbezirk Merseburg.
Erscheint mit der Sonntags-Unterhaltungsbeilage „Der Gesellschaftler“
jeden Werktag nachmittags.

Verlag und Expedition:
H. A. S., Große Ulrichstr. 27
Fernsprecher 8407
Postfachkonto Leipzig Nr. 87573.

Nr. 163 Preis: Durch den Träger zugestellt monatlich 5.-, einschließlich Porto. Für Nichter 4.50 Mk. Durch Vorbestellung im Voraus 13.50; monatlich 4.50 Mk. Halbescheld extra. Halle, Mittwoch, den 14. Juli 1920 4. Jahrgang

Die Verhandlungen ergebnislos!

Steht der Einmarsch im Ruhrgebiet bevor?

Verhandlungsbericht vom Dienstag.

Spa, 13. Juli. Heute vormittag tagte die gestern von der Konferenz eingeleitete Kommission, um die Vorläufe der deutschen Regierung in der Wiedergutmachungsfrage erläutern zu lassen. Die deutsche Delegation mit Finanzminister Dr. Wirth an der Spitze führte verschiedene Punkte der deutschen Vorläufe an. Eine besondere Aufmerksamkeit fand die Höhe der finanziellen Aufwände, insbesondere der Jahreszahlungen, wurde vom Reichsfinanzminister Dr. Wirth für den letzten Nachmittag in Aussicht genommen. Inzwischen hatten die deutschen Sachverständigen in der Kohlenfrage mit den Sachverständigen der Gegenseite über ein neues Angebot monatlicher Kohlenlieferungen an die Alliierten verhandelt. Eine Einigung war nicht zustande gekommen.

In der Sitzung des engeren Rates forderte der Präsident der Konferenz die deutschen Delegierten lediglich zur Abgabe ihrer Erklärung in der Kohlenfrage an. Reichsminister Dr. Simons entwarf die Gründe, aus denen es der deutschen Regierung unmöglich sei, eine Zulage wegen Kohlenlieferung zu machen, die nicht die Zustimmung der Bergwerksbesitzer und insbesondere der Bergarbeiter gefunden habe. Man könne zulagen, das Tageslohnquantum von 1. Oktober 1920 um 12 000 Tonnen, also auf 56 000, und vom 1. Oktober 1921 ab um weitere 12 000 Tonnen auf 68 000 Tonnen zu erhöhen. Der Minister erklärte, daß eine weitere nicht unerhebliche Steigerung möglich sein werde, wenn in Deutschland für Ruhe gehört würde. Dazu sei erforderlich, den Bestimmungen der Weimarer Verfassung nachzugehen, nach besserer Weise es sein, wenn man die Bestimmungen aufhebe und über die Kohlenlieferungen an Polen und die anderen auf oberflächliche Kohle angelegenen Länder unter Zustimmung der Alliierten eine Vereinbarung trafe.

Präsident de la Croix erwiderte, daß diese Antwort die Alliierten nicht zufrieden stellen würde. Man habe gehofft, in Spa zu einem wirksamen Frieden zu gelangen. Der deutsche Außenminister habe das Vorrecht der Alliierten auf die deutsche Kohle anerkannt, das Recht sei sehr wohl geltend gemacht worden, aber die deutsche Delegation habe es unerschütterlich unter diesen Umständen nicht erlauben wollen, daß die Kohlenlieferung sich zu einer Ausführmöglichkeit des Friedensvertrages zu gelangen.

Nach einer Erklärung des „Matin“ spielte bei der Ernennung, die Verhandlungen fortzusetzen, auch die Frage der Befreiung des Ruhrgebietes eine Rolle. Es bestreite nämlich Gefahr, daß, wenn man dieses Mittel ergreife, die Bergarbeiter aller Länder sich zu einer gemeinsamen Bewegung vereinigen müßten.

Paris, 13. Juli. Der Kommission, die die deutschen Vorläufe prüfen soll, gehören der englische, ita-

lienische und französische Vorkonferenzen in Berlin an. Der italienische Vorkonferenz teilte mit diesem Zweck eigens nach Spa. Die Kommission soll, nach dem „Echo de Paris“, nicht das Recht haben, über irgendeine Frage, die Deutschland als Entscheidung zu begeben habe, zu beraten.

Eine Denkschrift über die Ernährungsfrage.
Spa, 13. Juli. Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft hat der Konferenz in Spa ein Eröffnungsreferat über die Ernährungsfrage Deutschlands unterbreitet, in dem es u. a. heißt, die erheblichen Schwierigkeiten der Ernährungsfrage Deutschlands während des Krieges und noch in der Nachkriegszeit, zweitens, von der Unmöglichkeit, die für die Ernährung der landwirtschaftlichen Produktion erforderlichen Betriebsmittel, die Futtermittel, Rohprodukte usw. in ausreichender Menge einzuführen und drittens, von dem Mangel an Zahlungsmitteln für die Deckung des fehlenden Lebensmittelbedarfs durch Einfuhr.

Einzelmeldungen aus Spa.
Spa, 12. Juli. Der amtliche Bericht des Verbandes über die geführte Unterredung zwischen den Führern der beiderseitigen Delegationen heißt es: Bei den Mitteilungen über die Unterernährung der deutschen Bergleute erklärten die Alliierten in spontaner Weise, daß sie geneigt seien, der Frage einer Verbesserung der Ernährung der Bergleute näher zu treten und haben die deutschen Delegierten, ihnen Vorläufe in dieser Hinsicht zu unterbreiten.

Prag, 13. Juli. Der Minister des Äußeren Benesch ist gestern aus Spa hier angekommen, um über die Verhandlungen Bericht zu erstatten. Da die Tschechen Angelegenheit auf der Vorkonferenz in Paris in aller nächster Zeit entschieden werden soll, wird der Minister mit dem nächsten Entsendung wieder nach Paris abreisen.

Ein Pressevertreter in Spa überfallen.
Berlin, 13. Juli. Meldungen aus Köln berichten, daß der Vertreter des VVB in Spa gestern abend von wahrscheinlich bestimmten Straßenspatzen schwer mißhandelt wurde. Amerikanische Zeitungsveteräre haben ihn vor weiteren Mißhandlungen geschützt. Ueber die Einzelheiten des Vorfalls liegen dem VVB. noch keine weiteren Nachrichten vor.

Steht der Einmarsch ins Ruhrgebiet bevor?

Berlin, 14. Juli. Wie verschiedene Blätter aus Spa melden, sind die Marschälle Foch und Wilson bringend telegraphisch nach Spa zurückgekehrt worden. Der „Vorwärts“ bringt dies in Zusammenhang mit den Schwierigkeiten in der Lösung der Kohlenfrage und vermutet, daß damit ein Druck auf Deutschland ausgeübt werden soll. Wahrscheinlich wird die Frage eines etwaigen Einmarsches in das Ruhrgebiet mit den Marschällen besprochen werden.

Das „Berl. Tagbl.“ fragt, wird man nicht auch im Kreise der Alliierten endlich einsehen, daß sie es wärde los zu jeder schwierigen Frage dem Marschall Foch aus der Verantwortung aufheben lassen? Im Falle eines Einmarsches in das Ruhrgebiet würde die deutsche Bergarbeiterbewegung weigern, dem Zwange zu gehorchen. Die deutsche Delegation in Spa wird sich nicht einschüchtern lassen, weil sie Unmöglichkeiten nicht zu geben kann.

Gebiet im ununterbrochenen Fortschreiten. Die litauischen Truppen besetzen die geräumten Gebietsstrecken sofort, nachdem die Polen sich aus diesen zurückgezogen haben. Auch Wilna wird, wie „Reinlands Tidning“ meldet, in größter Eile geräumt. Die nachrückenden litauischen Truppen haben sich Wilna bereits auf 18 Kilometer genähert und Rügen schon jetzt in Sandbarone.

Die polnische Frage in Spa.

Nach dem „Journal des Debats“ wird aus Spa gemeldet, der Bericht hat sehr verpflichtet, unter folgenden Bedingungen zwischen Polen und Sowjetrußland zu vermitteln: Polen solle dem Verbot unter Verzicht auf jeden imperialistischen Plan bedingungslos die Grenzsetzung und Entscheidung hinsichtlich Danzigs und Teschen überlassen. Die polnischen Truppen sollten sich auf die Linie Grodno-Dresdowitz zurückziehen und die Sowjettruppen bis zu einer Linie 50 Kilometer davon entfernt vorrücken. Die Alliierten würden jedoch Polen unterstützen, falls die roten Truppen die eigentliche polnische Grenze überschreiten sollten. Die Friedenskonferenz solle in London zusammenzutreten. An ihr sollen teilnehmen: Sowjetrußland, Polen, Finnland, Litauen und Belgien, falls die Möglichkeit haben soll, sein Recht auf Unabhängigkeit geltend zu machen.

Polen in Not.

Auch die geschichtlichen literarischen Beschreibungen der Polen könnten die elende Lage ihrer Armee nicht mehr verfeinern. Darum wird jetzt der Rückzug offen ausgedrückt. Aber die Armee ist nicht nur im Rückzug begriffen, sie würde sich in nicht allzulange Zeit auflösen, wie sich Polen selbst aussieht, wenn nicht die Entente da wäre und die Hoffnung in Polen auf ihre Hilfsbereitschaft.

Es ist das Verhältnis Polens, daß es aus eigener Kraft nicht entziehen und nicht existieren kann. Ausgangs des Jahres 1916 durch Deutschlands damalige Staatsmänner aus der Taufe gehoben, stand es formell auf der Seite Deutschlands. Denn deutsches Militär war in den Besitz des ganzen Gebietes. Deutsches Militär eroberte alle inneren Angelegenheiten des Landes bis zum Herbst 1918. Drei Jahre bestand das neue Polen — nicht aus eigener Kraft entstanden — als das alte militärische Deutschland zusammenbrach. Polen schwenkte sofort hinüber zu den ehemaligen Feinden Deutschlands. Erstens konnte es aus eigener Kraft noch nicht leben und Deutschland konnte ihm nicht mehr helfen, es hatte genug mit sich selbst zu tun. Zweitens brauchte es Getreide, die seit langer Zeit in den Händen Deutschlands und Lieferstellen waren. So wurde es der fernere Sturzpunkt der Alliierten gegen die besiegten Länder. Es bestreite (sowjet) Getreide der Zentralmächte, wie ihm nur möglich war. Der Friedensvertrag von Versailles und St. Germain setzten den Aufhebungsbefehlungen Polens nach Westen dann ein Ende.

Doch die inneren Schwierigkeiten Polens konnten nicht in ungenügender Entschlossenheit überwinden werden. So trieb man die Verhältnisse zu einer Politik, die dem wahrhaftigsten Imperialismus nichts nachgab. In der Hoffnung, in der letzten Gemüthsphase auf die Hilfe der Alliierten wurde die Offensive gegen Rußland, der Vorstoß nach der Ukraine unternommen, der jedoch elend zusammenbrach und jetzt sich in das Gegenteil, in eine schändliche Flucht verandelt hat.

In die militärischen Ereignisse darf man nicht den Maßstab des vergangenen Weltkrieges anlegen. So gewaltig sind die Truppenmassen nicht, sind auch die Kampfmittel nicht. Auch die politische Bedeutung der Ereignisse ist eine beschränkte. Denn es sind nicht die militärischen Vorgänge an und für sich, die allein zu bescheiden sind, sondern sie haben ihre Bedeutung dadurch, daß sie aussagen nur die Begleitumstände für die Verhandlungen zwischen Rußland und England, zwischen Rußland und der Entente sind, daß mit Hilfe militärischer Operationen versucht wird, diese Verhandlungen im günstigen Sinne für Rußland zu beeinflussen.

Ein englisches Blatt selbst, nämlich „Daily Telegraph“ berichtet, daß „eine Notizhaft der Moskauer Regierung an die britische Regierung eingegangen sei, in der es heißt, Krassin habe den Bericht übergeben. Die Sowjetregierung werde Befehl zur Einstellung der Offensive gegen Polen geben, sofern die Alliierten die notwendigen Bedingungen annehmen und ihre Zustimmung zum Zusammenritt der Friedenskonferenz geben werden.“ Man hat durchaus keine Ursache an der Richtigkeit dieser Nachricht zu zweifeln. Wenn sie aber wirklich nicht ganz zureichend sein sollte, so hat sie aber doch ihre Bedeutung, denn der Engländer hat eine feine Nase für die Absichten und die Ziele der fremden Staatsmänner. Dieser Bericht des „Daily Telegraph“ bringt in ein paar Zeilen alle Vorwissen der letzten Zeit in Verbindung. Krassin's Verhandlungen, die Uebergabe seines Berichtes, die Bereitwilligkeit Rußlands zur Einstellung der Offensive, Anertennen der bolschewistischen Regierung. Die russischen Machthaber versuchen eben auf diesen Punkten nicht ungewöhnlichen Wege der militärischen Machtentfaltung und des militärischen Erfolgs zu einem Vertragsabschluß zu kommen. Eine Absicht, die sie auf dem Wege diplomatischer Verhandlungen nicht haben erreichen können. Da sie die Entente nicht selbst treffen konnten, so halten sie sich an Polen, den Ententekeck, das ja durch seinen Vorstoß nach der Ukraine einen solch wunderbaren Anlaß gegeben hat. „Den Sach schlägt man und den Fel meint man.“

Der Amerikaner, warum der Alliierten ist ja nun auch lebendig geworden, wie die Nachrichten aus Spa über die polnischen Angelegenheiten betragen. Man rührt sich um Polen meistens bis dementselbst zu Hilfe zu kommen. Mehr ist ja auch nicht nötig. Denn, mag Polen militärisch auch zusammenbrechen, als Staat, der nicht recht leben und nicht recht sterben kann, wird es trotzdem noch weiter existieren. Denn jeder ist an seiner Existenz interessiert. Die Entente am meisten, aber eben Rußland und die anderen Randstaaten, und auch Deutschland. Aber keiner möchte diesen Staat stark und für andere drohend lebensfähig leben, auch die Entente selbst nicht. So wird denn mit mehr oder weniger Gehalt die drohende Auflösung Polens durch die Diplomaten verhindert werden. Rußland wird höchwahrscheinlich bei dieser Gelegenheit in seiner angeforderten Auslandsposition einen

Nachrichten über Polen.

Kopenhagen, 13. Juli. Nach einem Telegramm aus Warschau wird offiziell gemeldet, die Polen haben die Linie des Wolowinoffes aufgegeben, die Wolowinoffe haben sich die Befehlshaber von Warschau. In der Gegend des Bittet hatte General Bala-gowitsch eine Nachhut der Bolschewiki ein und setzte Dwaraz. Die Bolschewiki erlitten eine vollständige Niederlage und hinterließen 400 Tote, 800 Gefangene und eine große Kriegsbeute. Truppe Bala-gowitsch folgte die Streifen des Wolowinoffes. Diese sind nach Kowno geflüchtet. Eine bolschewistische Kanaleribrigade wurde vollständig vernichtet. Die Polen erbeuteten acht Geschütze.

London, 12. Juli. „Daily Herald“, das Blatt der englischen Unabhängigen Arbeiterpartei, die einige Fühlung mit Moskau unterhält, will aus zuverlässiger Moskauer Quelle erfahren haben, die Sowjetregierung plane keine Fortsetzung des Komaroff'schen Abkommens über die polnische Grenze nach Westen und ein Einfall der roten Armee nach Deutschland sei nicht beabsichtigt. Im Kongress erklärte Lenin, die russische Kanallerie komme täglich 15 bis 20 Kilometer vorwärts. Sie jetzt haben 7000 Gefangene, 60 bis 70 Geschütze und 150 Maschinen-gewehre sowie viel Kriegsmaterial erbeutet worden. Der Rückzug der Polen ist auch auf dem litauischen

Ärztliche Bekanntmachungen für Halle a. d. S.

Bekanntmachung.
Die Hilfe der Handwerker, die sich an der Abfertigung über die Aushebung der Schuhmacher-Zwangsmessung zu Halle a. d. S. im Jahre 1920, auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Bekanntmachung.
Der Entwurf des Sozialplans der Stadt Halle für 1920 ist nun Dienstadt im Juli 1920 an 8 Tage im Zentralbüro, Rathhausstr. 19, Zimmer 60, zur Einsicht aller Einwohner der Stadt während der Dienststunden offen angesetzt.
Halle, den 12. Juli 1920.
Der Magistrat.

Lebensmittel-Kalender.

Verkauf von Schmalz. Der Verkauf von Schmalz findet am Freitag, den 16. Juli 1920, um 10 Uhr, im Hof der Kaserne statt. Der Verkauf erfolgt durch die Fleischer, bei denen die Haushalte zur Kundenliste angemeldet sind, gegen Abgabe der Karte 24 der Einfuhrjahreskarte (Sped). Die Karten sind in nächster Woche bis zum 19. Juli 1920 an das Stadtmagistratsamt abzugeben. Der Verkaufspreis beträgt für 100 Gr. 3,50 Mk.
Schmalzverkauf von Walzgertraut an Jugendliche von 12 bis 17 Jahren und ältere Leute von 70 Jahren an, von Brautzeit (fein Pfandfleisch), Fleisch- und Wurstwaren und weißen Wurstwaren mit Fett in der Tafelform, am Donnerstag, den 15. Juli 1920. Zugelassen zum Einkauf werden die Inhaber der Lebensmittelkarte mit den Nummern 1-5000 vormittags von 8-12 Uhr und die Inhaber der Nummern 5001-10 000 vormittags von 12-2-4 Uhr. Gegen Vorlage des Lebensmittelcheines kann an Jugendliche von 12-17 Jahren und ältere Leute von 70 Jahren an 1 Dose Walzgertraut zum Preise von 4,30 Mk. abgegeben werden. Ferner können gegen Vorlage des Lebensmittelcheines an jede Person eines Haushaltes 1/4 Pfund Brautzeit zum Preise von 7,50 Mark für das halbe Pfund, 1/2 Kilo-Dose Fleisch- und Wurstwaren zum Preise von 3 Mk. und eine Dose weiße Bohnen mit Fett zum Preise von 1 Mk. verabfolgt werden. Abgegebenes Geld ist bereit zu halten.
Diejenigen Inhaber von Kleinhandelsgeschäften, welche Kundenlisten eingereicht haben, werden hierdurch aufgefordert, bei den ihnen gemeldeten Großhändlern, die in nächster Woche zum Verkauf gelangenden Lieferungen vom 15. bis 17. Juli 1920 abzugeben. Bekanntmachung über Regelung des Verkaufs erfolgt später. Die Ablieferung der bei obiger Verteilung abgetrennten Waren hat bis spätestens zum 2. August 1920, zu Gunsten der Lieferanten, im Stadtmagistratsamt, Marktplatz 22, I. Obergeschoss, stattzufinden, unter Abgabe des Preisbuches zu geschähen. Zurückverhandlungen unterliegen der Bestrafung nach § 17 der Verordnung vom 26. Sept. und 4. Nov. 1916.
Die Inhaber von Apotheken und Drogeriegeschäften werden hierdurch aufgefordert, am Donnerstag, den 15. Juli 1920, während der Dienststunden von 8-12 Uhr vormittags im Stadtmagistratsamt, Marktplatz 22, I. Obergeschoss, Zimmer 37, die Gesundheitskarte für Sachverhalt abzugeben. Ein Ausweis mit Mitgabe bringen. Es wird darauf hingewiesen, daß für jede Person eines Haushaltes 3 Pakete abgegeben werden.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Magistrat.

Bitterfeld

Bekanntmachung.
Die Verbraucher können bei ihren Kleinhändlern auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Bekanntmachung.
Die Inhaber der Gesundheitsmittellisten für Kleinhandlungen können auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Weißensfels

Bekanntmachung.
Die Inhaber der Gesundheitsmittellisten für Kleinhandlungen können auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Wanderarbeiter

Bekanntmachung.
Die Inhaber der Gesundheitsmittellisten für Kleinhandlungen können auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Wanderarbeiter

Bekanntmachung.
Die Inhaber der Gesundheitsmittellisten für Kleinhandlungen können auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Wanderarbeiter

Bekanntmachung.
Die Inhaber der Gesundheitsmittellisten für Kleinhandlungen können auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Wanderarbeiter

Bekanntmachung.
Die Inhaber der Gesundheitsmittellisten für Kleinhandlungen können auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Wanderarbeiter

Bekanntmachung.
Die Inhaber der Gesundheitsmittellisten für Kleinhandlungen können auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Wanderarbeiter

Bekanntmachung.
Die Inhaber der Gesundheitsmittellisten für Kleinhandlungen können auf Mittwoch Nr. 8 der beiden Lebensmittellisten (in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920) auch auf die Handwerker, die weder Geleihen noch Verträge hatten, betriebl. haben, liegt im
Büro für Zwangsmaßnahmen zu Halle, Schmeerstraße 1, I. links,
in der Zeit vom 17. bis 1. Juli 1920 öffentlich aus. Einmalige Einprüfungen können mündlich oder schriftlich in der genannten Zeit vorläufig bis 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachmittags erhoben werden. Später eingehende Eingriffe müssen unberücksichtigt bleiben.
Halle, den 14. Juli 1920.
Der Kommissar, Frauisch, Stadtrat.

Bekanntmachung.

In jeder Zeit mehr als die Hälfte in denen Lebensmittel zurückgegeben werden, die keinen Firmenstempel haben. Im Interesse einer geordneten Kundenabfertigung sollen sich die Kleinhändler darauf einstellen, als Lebensmittelkarten der ihnen angemeldeten Kunden mit einem entsprechenden Firmenaufdruck zu versehen. Mögliche für die Abgabe in der Lebensmittelabfertigung zuzählende Stelle ist anzuzeigen, in Zukunft Lebensmittelkarten, die keinen Firmenstempel tragen, zurückzugeben.
Weißensfels, den 13. Juli 1920.
Der Magistrat.

Kunststofferei und Handweberei
Durch Brand, Hagel, Motten etc. beschädigte Sachen werden der Arbeit entsprechend wieder hergestellt.
F. R. Ludwig, Kranienstraße 24, Hagenberg 8296.

Holzpanzern
nicht mit gefälschtem Lederblatt,
nicht aus Fuchslaut,
nur aus gutem, ganzen Lederblatt
hier billigt
Otto Fricke, K. Ulrichstr. 9, im Hof.
Wiederverkäufer Vorzugspreise. 12401

Parteienossen,
die über Werbefähigkeit und Zeit verfügen
können
sich am Ausbau der „Volksstimme“
in allen größeren Orten des Verbreitungsbezirkes gegen hohe Provision nebensächlich beteiligen. Information erfolgt in gemeinsamer Zusammenkunft. Schriftliche Meldungen sind an den
Verlag der Volksstimme, G. m. b. H., Grosse Ulrichstrasse 27 in Halle zu richten.

Reparaturen an Uhren
übernimmt bei toller Ausführung in normaler Zeit
H. Lerner, Uhren-Reparaturwerkstatt, Gr. Steinstraße 85 (gegenüber Postamt).

Nähmaschinen
Reparatur-Werkstätte für Nähmaschinen.
Karl Möller, Schmeerstr. 1. Fernruf 6223.

Bekanntmachung.

Auf Grund des § 160 Abs. II der Reichsversicherungsordnung und des § 2 Abs. II des Versicherungsgesetzes für Angestellte ist der Wert der Sachbezüge für den Stadtreis Halle wie folgt festgelegt worden:

Gruppe der Versicherten (beidelei Geschlecht, wenn keine zutreffende Angabe gemacht ist)	Wolle (reife Wolle)		Furpelung für den Tag (teilweise)		Wohnung für das Jahr		Gehalt für das Jahr							
	Wolle	Furpelung	Wohnung	Gehalt	Wohnung	Gehalt	Wohnung	Gehalt						
I. Betriebsbeamte, Beamten und andere Angestellte in ähnlich gehobener Stellung, Handlungsgehilfen und Bediensteten in Apotheken, Bäckereien und Ordensverwaltern, Lehrer und Lehrerinnen, Geschäftsführern, Hausvätern und Hausmutterinnen (Wirtinnen) bei Personen der höheren Stände.	5,-	6,-	40	80	250	40	70	120	185	100	95	60	30	30
II. Handlungsgehilfen und Bedienstete in Apotheken, Bäckereien jeder Art, Sägen in Gerbereien und Gerbereibetrieb, über 18 Jahre alte Personen, die in ihrer beruflichen Ausbildung tätig sind (einstufige Arbeiter, Geschäftsführerinnen (Wirtinnen) bei Personen der mittleren Stände, männliche Dienstmädchen.	6,-	4,50	40	70	170	30	50	140	75	70	75	60	30	30
III. Weib. Dienstmädchen, Hausmutterinnen, Bediensteten, Hausmutterinnen, (Wirtinnen) bei Personen der unteren Stände, gemehrt. Angestellte bis zum Lebensalter von 18 Jahren, getrennte Beihilfe.	4,-	3,-	25	30	110	20	40	55	90	55	55	60	30	30

Diese Sätze treten vom 12. Juli 1920 ab in Kraft.
Für weitere Berufsgruppen mit regelmäßigen Verhältnissen der Sachbezüge wird Einzelprüfung und Festsetzung vorbehalten.
Halle, den 7. Juli 1920.
Der Magistrat.

Bitterfeld.

Gewerkschaftsfest
Sonabend, den 17. Juli 1920, abends 8 Uhr, in der Festhalle auf der Biengartenwiese
Kommers
unter Mitwirkung der Arbeiter-Gesangsvereine von Bitterfeld, GutsMuths, Gessner, des deutschen Musikerverbandes u. a. m.

Sonnabend, den 18. Juli 1920
früh 6 Uhr Bedahl, von 11-12 Uhr ab Wollenerntung Frühglockenkonzert ausgeführt von der gesamten Stadtkapelle.

Um 2 Uhr Festzug aller Gewerkschaften u. Vereine mit Festmarsch. Nachmittags punkt 2 Uhr ab Wollenerntung Aufführung von 1 Uhr an Wollenernt. Sommerf. und angrenzende Straßen.
Von 4 Uhr an auf dem Festplatz
Volksbegrüßungen
für die Kinder aller Altersklassen. Spiele unter der Aufsicht der Eltern.
Alles Nähere ist an den Plakaten ersichtlich.
Gewerkschaftsarbeit für Bitterfeld u. Umgegend.

Stadt-Theater

Donnerstag, 4. Juli, Juli, Abt. 7/8, Ed. 101, Uhr:
Robert Tanz Walzer.
Freitag Anfang 6 Uhr:
Die Meistersinger von Nürnberg.

Städtische Kammerspiele
Bad Wittkind.
Freitag, den 6. Juli, abends 7 1/2 Uhr:
Stella
ein Schauspiel I. Liebende von Goethe.

Peissnitz.
Sonnabend, den 17. Juli, abends 8 Uhr:
Volks-Sinfonie-Konzert
des städt. Theater-Orchesters.
Leitung: Carl Nöhren.
Einlaß 1 Mark.

Bei Einkäufen
bitten wir unsere Parteigenossen und Leser sich auf die Inserate in der „Volksstimme“ zu beziehen.

Apollo-Theater.

Der dumme August.
Dmitri, 5. Stadt-Gaßler.
Sonnabend, 7. Juli, 1. Abt.:
Gräfin Paprika.
Sonnabend, 9-1 u. 5-7/7.

Bindofaden
im ganzen oder teilweise preiswert abzugeben.
Verlag „Volksstimme“
G. m. b. H.
Gr. Steinstraße 27.
Fernruf 5407.

O. Helmsdt & Sohn
Schneidemeister, Steg 19
empfehlen sich zu allen vorzuziehenden Arbeiten.

Bei Einkäufen
bitten wir unsere Parteigenossen und Leser sich auf die Inserate in der „Volksstimme“ zu beziehen.

Korridor- u. Speisezimmer
Altrenommierte Möbel-Fabrik
C. Hauptmann
W. Ulrichstr. 35a u. h.
ca. 200 Musterzimmer.
Schulzimmer
Küchen
in jeder Preislage

Wann es möglich, alle Möbelgegenstände zu bessern, zu hellen u. durch Beschneidung einzuengen, u. mit Franz Meisel Blauschwarz 1/2 bei Dresden

Billige Seefische!
Blutrischer Nordsee-Schellfisch nur 1.40 pro Pfund
von Donnerstag früh eintreffendem Waggon offeriert
Friedrich Kramer
Fluss- und Seefischhandlung, Fischerplan 3. Telefon 6205.
Marktags Verkauf am Wochenmarkt.

Stellen finden
Vertreter gesucht,
für Schürchenparat für Hochzeitsgesellschaften u. a. m. (einstufige Arbeiter) im Bereich der Stämme 17-20. Nebenbei, hoher Verdienst. Weiterer Kontakt mit Max Strasser, Erlau, z.

Reparaturen an Uhren
übernimmt bei toller Ausführung in normaler Zeit
H. Lerner, Uhren-Reparaturwerkstatt, Gr. Steinstraße 85 (gegenüber Postamt).

Bekanntmachung.

Auf Grund des § 160 Abs. II der Reichsversicherungsordnung und des § 2 Abs. II des Versicherungsgesetzes für Angestellte ist der Wert der Sachbezüge für den Stadtreis Halle wie folgt festgelegt worden:

Gruppe der Versicherten (beidelei Geschlecht, wenn keine zutreffende Angabe gemacht ist)	Wolle (reife Wolle)		Furpelung für den Tag (teilweise)		Wohnung für das Jahr		Gehalt für das Jahr							
	Wolle	Furpelung	Wohnung	Gehalt	Wohnung	Gehalt	Wohnung	Gehalt						
I. Betriebsbeamte, Beamten und andere Angestellte in ähnlich gehobener Stellung, Handlungsgehilfen und Bediensteten in Apotheken, Bäckereien und Ordensverwaltern, Lehrer und Lehrerinnen, Geschäftsführern, Hausvätern und Hausmutterinnen (Wirtinnen) bei Personen der höheren Stände.	5,-	6,-	40	80	250	40	70	120	185	100	95	60	30	30
II. Handlungsgehilfen und Bedienstete in Apotheken, Bäckereien jeder Art, Sägen in Gerbereien und Gerbereibetrieb, über 18 Jahre alte Personen, die in ihrer beruflichen Ausbildung tätig sind (einstufige Arbeiter, Geschäftsführerinnen (Wirtinnen) bei Personen der mittleren Stände, männliche Dienstmädchen.	6,-	4,50	40	70	170	30	50	140	75	70	75	60	30	30
III. Weib. Dienstmädchen, Hausmutterinnen, Bediensteten, Hausmutterinnen, (Wirtinnen) bei Personen der unteren Stände, gemehrt. Angestellte bis zum Lebensalter von 18 Jahren, getrennte Beihilfe.	4,-	3,-	25	30	110	20	40	55	90	55	55	60	30	30

Diese Sätze treten vom 12. Juli 1920 ab in Kraft.
Für weitere Berufsgruppen mit regelmäßigen Verhältnissen der Sachbezüge wird Einzelprüfung und Festsetzung vorbehalten.
Halle, den 7. Juli 1920.
Der Magistrat.

Stellen finden
Vertreter gesucht,
für Schürchenparat für Hochzeitsgesellschaften u. a. m. (einstufige Arbeiter) im Bereich der Stämme 17-20. Nebenbei, hoher Verdienst. Weiterer Kontakt mit Max Strasser, Erlau, z.

Zu verkaufen
neu und geb.
auf auf Teilzahlung.
Stimmungen (schneidens. H. Lüders, Mittelstr. 9-10.

Vermischtes
Sportmützen
in modernen Farben empfiehlt
J. Kaliga,
Gr. Steinstr. 35.

Mass-Schäfte
in bester Ausführung, auch von selbst gefertigter Stoff, Leder, Seiden (einstufige Arbeiter) im Bereich der Stämme 17-20. Nebenbei, hoher Verdienst. Weiterer Kontakt mit Max Strasser, Erlau, z.

Schäftefabrik
F. Noah,
Seipzigerstraße 10, Eingang Gr. Sandberg.

Rolladen, Jalousien, Markisen
usw.
liefert u. repariert
Fach-Firma:
Hönemann
Büro: Am Baumhof 1. Fernr. 5849 u. 5851.

